

# Marion McGuinness

## TRADUCTRICE ANGLAIS > FRANÇAIS

Téléphone 06 95 24 95 16

Email mcguinness.marion@gmail.com

### Romans

#### Saga "Dark Olympus" (en cours), tomes 1 à 3

Katee Robert  
BMR (Hachette) - 2021-2023

*Neon Gods*

*Electric Idol*

*Wicked Beauty*

#### Saga "Vert-Cottage", tomes 2 à 6

Lucy Daniels  
Prisma Éditions - 2020-2022  
Poche Harper Collins 2021 - 2023

*Un hiver charmant à Vert-Cottage*

*Un été ravissant à Vert-Cottage*

*Des flocons de neige sur Vert-Cottage*

*Un printemps éblouissant à Vert-Cottage*

*Un hiver inoubliable à Vert-Cottage*

#### *Le Chat du Dalai-Lama et l'éveil du chaton intérieur*

David Michie  
Leduc.S. - 2022

*La broche bleue*  
Caroline von Krockow  
Prisma Éditions - 2021

#### *Le corgi de la Reine d'Angleterre*

David Michie  
Leduc.S. - 2020

#### *La collectionneuse d'histoires*

Evie Gaughan  
Prisma Éditions - 2020

#### *Le chat du Dalai-Lama et les 4 secrets de la sagesse*

David Michie  
Leduc.S. - 2020

#### *Celle qui parlait avec les chats*

David Michie  
Leduc.S. - 2019

### Livres de cuisine

*À la table de Jane Austen*  
Robert Tuesley Anderson  
Hachette Heroes - 2022

*Emily in Paris - Le livre de cuisine officiel*  
Kim Laidlaw  
Hachette Heroes - 2022

*Star Wars - Recettes d'une galaxie lointaine, très lointaine*  
Jenn Fujikawa et Marc Sumerak  
Hachette Heroes - 2022

### Ouvrages enfants & ados

*Incroyable Architecture*  
Peter Allen  
Nathan Jeunesse - 2022

*Explique moi... Des règles pour vivre ensemble*  
Louise Spilsbury et Hanane Kai  
Nathan Jeunesse - 2022

*Explique moi... Des droits pour tous*  
Marie Murray et Hanane Kai  
Nathan Jeunesse - 2022

*Les Hackers*  
Tom Jackson  
Nathan Jeunesse - 2021

*En mode ado, t'inquiète je gère*  
*Guide pour être bien dans sa tête*  
Lizzie Cox  
De Boeck Supérieur - 2021

*En mode zen, je gère ! Guide de survie au collège*  
Lizzie Cox  
De Boeck Supérieur - 2021

*En mode ado, je gère ! Fille*  
Lizzie Cox  
De Boeck Supérieur - 2019

*En mode ado, je gère ! Garçon*  
Lizzie Cox  
De Boeck Supérieur - 2019

*50 activités pour un enfant heureux*  
Vanessa King  
De Boeck Supérieur - 2018



# Marion McGuinness

## Développement personnel

*Coffret tarot Disney Vilains*  
Cartes et guide explicatif  
Minerva Siegel  
Hachette Heroes - 2022

*Sculpture sur bois: 20 réalisations en conscience pour  
reconnecter la tête, le coeur et les mains*  
Barn The Spoon  
Leduc - 2022

*Inspirer - Dessiner*  
Tom Granger  
Hachette Pratique - 2022

*Retrouvez un sommeil profond en 4 semaines*  
Michael Mosley  
Leduc.S. - 2021

*Je jouis comme je suis*  
Emily Nagoski  
Leduc.S. - 2021

*Ukeireru, apprendre l'acceptation avec  
la sagesse japonaise*  
Scott Haas  
Leduc.S. - 2020

*Le pouvoir des femmes*  
Susan Nolen-Hoeksema  
Leduc.S. - 2019

*Le petit livre de l'ikigai*  
Ken Mogi  
Fayard - 2018 / Livre de Poche - 2019

*No stress*  
Ginal Biegel  
De Boeck Supérieur - 2019

*Le livre du Lykke*  
Meik Wiking  
First - 2018 / Pocket - 2019

*Mother Power*  
Lisa Druxman  
De Boeck Supérieur - 2018

*Game of Crohn*  
Kathleen Nicholls  
First - 2018

*Hygge, l'art de vivre à la scandinave*  
Brontë Aurell  
Gründ - 2017 (co-traduction)

*Le livre du Hygge*  
Meik Wiking  
First - 2016 / Pocket - 2018

*14000 raisons d'être heureux*  
Barbara Ann Kipfer  
First - 2016 (co-traduction)

## Vulgarisation scientifique

*La science dans Star Wars*  
Mark Brake & Jon Chase  
De Boeck Supérieur - 2020

*Harry Potter : science ou sorcellerie ?*  
Mark Brake & Jon Chase  
De Boeck Supérieur - 2019

## Santé

*Être infirmier en soins palliatifs*  
Joyce Zerwekh  
De Boeck, 1e édition 2010

## Mais aussi autrice de...

2 romans (littérature blanche)

4 albums jeunesse

3 beaux livres

2 directions d'ouvrage

1 collection de livres-posters (5 tomes)

16 ouvrages pratiques  
(cahiers, guides, coffrets)

## Des collaborations avec...

Hachette Pratique - Leduc Éditions

BMR - Prisma Éditions

Nathan Jeunesse - Jungle

Fayard - Hachette Heroes

Mango - De Boeck Supérieur

Vuibert - First - Gründ

Solar - Eyrolles

Retrouvez-moi sur :

Instagram @marion\_mcguinness\_

Twitter @mmcguinness\_

